

ZMLUVA

o spolupráci pri realizácii „SÚSTREDENÉHO INKASA PLATIEB OBYVATEĽSTVA“
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

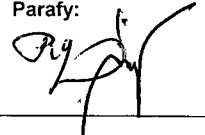
Článok I. Zmluvné strany

Obchodné meno: **Slovenská pošta, a.s.**
Sídlo: **Partizánska cesta 9
975 99 Banská Bystrica**
V zastúpení: **Ing. Jozef Pupan**, vedúci odboru account management a small and medium enterprises
Ing. Ivan Šedo, vedúci centra vysporiadania finančných transakcií Banská Bystrica
obidvaja na základe poverenia predstavenstva Slovenskej pošty, a. s., podľa platného podpisového poriadku OS – 03
IČO: 36 631 124
DIČ: 2021879959
IČ DPH: SK2021879959
Bankové spojenie: Poštová banka, a. s., Bratislava
Číslo účtu: 0020542181/6500
IBAN: SK84 6500 0000 0000 2054 2181
BIC: POBNSKBA
Zápis v OR: Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sa, vložka č. 803/S
(ďalej len SP)

a
Obchodné meno: **BYTHERM, s.r.o., Mestský bytový podnik**
Sídlo: **Sklárska 593/43
987 01 Poltár**
V zastúpení: **Ing. Miroslav Hájiček**, konateľ
IČO: 31 601 685
DIČ: 2020465150
IČ DPH: SK2020465150
Bankové spojenie: v zmysle Prílohy č. 2 zmluvy
Číslo účtu: v zmysle Prílohy č. 2 zmluvy
IBAN: v zmysle Prílohy č. 2 zmluvy
BIC: v zmysle Prílohy č. 2 zmluvy
Zápis v OR: Okresného súdu v Banskej Bystrici, oddiel Sro, vl. č. 1752/S
(ďalej len objednávateľ)

Článok II. Predmet zmluvy

2.1. Predmetom zmluvy je realizácia inkasa mesačných zálohových platieb za služby spojené s užívaním bytov od platiteľov v prospech objednávateľa prostredníctvom SP v rámci Sústredeného inkasa platieb obyvateľstva (ďalej len „SIPO“).

Parafy: 	SIPO BYTHERM, s.r.o., Mestský bytový podnik	Garant: ÚMaKO-SPKZ-OAMaSME
	Strana 1/7	Ev. číslo: 836/2015

- 2.2. Predmet zmluvy bude realizovaný podľa podmienok definovaných v Obchodných podmienkach Sústredené inkaso platieb obyvateľstva (ďalej len „obchodné podmienky“) a podmienok bližšie špecifikovaných v tejto zmluve, ktoré majú prednosť pred ustanoveniami obchodných podmienok.

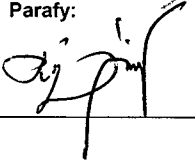
Článok III. Povinnosti zmluvných strán

SP sa zaväzuje:

- 3.1. **Realizovať inkaso mesačných zálohových platieb** za služby spojené s užívaním bytov podľa obchodných podmienok.
- 3.2. **Včleniť predpísané platby do platobného dokladu SIPO** na aktuálny mesiac podľa súborov zaslaných objednávateľom, pokiaľ tieto boli dodané v štruktúre a termínoch uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 3.3. **Viesť evidenciu platiteľov mesačných záloh** za služby spojené s užívaním bytov.
- 3.4. **Inkasovať mesačnú zálohovú platbu** za služby spojené s užívaním bytov aj v prípade, že platiteľ odmietne zaplatiť inú platbu v rámci SIPO.
- 3.5. **Odvzdávať objednávateľovi a preberať od objednávateľa súbory uvedené v Prílohe č. 1** tejto zmluvy v termínoch uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy prostredníctvom elektronického média. Ak termíny pre odovzdanie súborov pripadnú na deň pracovného voľna alebo pokoja, SP zašle súbory prvý pracovný deň po dni pracovného voľna alebo pokoja.
- 3.6. **Poukazovať na účty objednávateľa uvedené v Prílohe č. 2 zmluvy skutočne vyinkasované platby** za služby spojené s užívaním bytov v termínoch 10., 20. dňa bežného mesiaca a 3. pracovný deň nasledujúceho mesiaca.
- 3.7. Doposilať úhrady za minulé mesiace, ktoré nie sú inkasované v rámci upomienkového obdobia na bankové účty objednávateľa uvedené v Prílohe č. 2 zmluvy.
- 3.8. **Zaslať mesačné vyúčtovanie do 7. pracovného dňa po skončení bežného mesiaca.** Súčasne zaslať k mesačnému vyúčtovaniu výstupné zostavy Poukázané platby za službu, Zoznam nových platiteľov, Doposlané platby, Zrušené platby.
- 3.9. **Zasilať objednávateľovi evidenčné číslo platiteľa** (ďalej len EČP) u zavedených nových platiteľov. Zároveň zasilať súpis zmenených EČP.
- 3.10. **Oznámiť objednávateľovi evidenčné čísla služieb** prislúchajúce jednotlivým službám uvedeným v Prílohe č. 2.

Objednávateľ sa zaväzuje:

- 3.11. **Odvzdávať SP a preberať od SP súbory uvedené v Prílohe č. 1** tejto zmluvy v termínoch uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy prostredníctvom elektronického média. Ak termíny pre odovzdanie súborov pripadnú na deň pracovného voľna alebo pokoja, objednávateľ zašle súbory predchádzajúci pracovný deň pred dňom pracovného voľna alebo pokoja.
- 3.12. **Používať v komunikácii s SP evidenčné čísla služieb** podľa oznámenia SP.
- 3.13. **Uhradiť SP dohodnutú odmenu.**
- 3.14. **Ňiesť zodpovednosť za správnosť údajov predložených SP** a za škody vzniknuté nedoriešením vzťahov medzi objednávateľom a jeho platiteľmi.

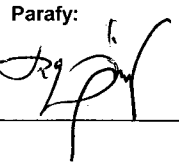
Parafy: 	SIPO BYTHERM, s.r.o., Mestský bytový podnik	Garant: ÚMaKO-SPKZ-OAMaSME
	Strana 2/7	Ev. číslo: 836/2015

Článok IV.
Finančné vysporiadanie

- 4.1. Objednávateľ uhradí SP za realizáciu predmetu zmluvy odmenu vo výške:
a) **0,330 EUR za každú predpísanú položku v SIPO v bežnom mesiaci.**
Cena je oslobodená od DPH. Ak sa legislatívnou zmenou zavedie sadzba DPH k uvedenej službe, bude aktuálna sadzba DPH pripočítaná k dohodnutej cene.
- 4.2. **Úhrada odmeny podľa bodu 4.1. sa bude realizovať odpočítaním celkovej odmeny zo skutočne vyinkasovaných úhrad v kalendárnom mesiaci.** V prípade, ak prostredníctvom SIPO nebude vyinkasovaná žiadna úhrada alebo jej výška nebude postačovať na úhradu celej výšky odmeny, sa úhrada odmeny bude realizovať faktúrou. Faktúru vystaví SP do 10. dňa po skončení príslušného mesiaca. Dohodou strán sa **lehota splatnosti faktúry** stanovuje na minimálne **14 dní** odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi, maximálne však do dátumu splatnosti uvedeného na faktúre. Zmluvné strany sa dohodli, že SP bude zasielať objednávateľovi faktúry poštou formou doporučeného listu. Faktúra zasielaná poštou sa považuje za doručенú v deň prevzatia zásielky objednávateľom alebo v deň odopretia prevziať zásielku objednávateľom.
- 4.3. SP je oprávnená fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,04 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania, začínajúc dňom nasledujúcim po dni splatnosti faktúry, až do dňa platby vrátane, ak objednávateľ neuhradí faktúru v lehote jej splatnosti.

Článok V.
Ochrana osobných údajov

- 5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že osobné údaje budú spracúvať v súlade so zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon č. 122/2013 Z.z.“), a to len za účelom plnenia predmetu zmluvy.
- 5.2. Pri spracúvaní osobných údajov objednávateľ vystupuje v pozícii prevádzkovateľa, ktorý spracúva osobné údaje vo vlastnom mene. Objednávateľ poveruje SP, ako sprostredkovateľa, spracúvaním osobných údajov za nasledovných podmienok:
- a) deň, od ktorého je SP oprávnená začať so spracúvaním osobných údajov v mene objednávateľa: SP je oprávnená začať so spracúvaním osobných údajov v mene objednávateľa odo dňa účinnosti tejto zmluvy,
 - b) účel spracúvania osobných údajov: SP je oprávnená osobné údaje spracúvať za účelom splnenia predmetu tejto zmluvy a poskytnutia dohodnutých služieb,
 - c) názov informačného systému, v ktorom je SP oprávnená osobné údaje spracúvať: informačný systém SIPO,
 - d) zoznam osobných údajov, ktoré sa budú spracúvať: titul, meno a priezvisko, adresa, výška úhrady, evidenčné číslo platiteľa,
 - e) okruh dotknutých osôb: platitelia SIPO,
 - f) podmienky spracúvania osobných údajov: zmluvné strany zodpovedajú za bezpečnosť osobných údajov a sú povinné chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmikoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania. Na tento účel prijímú primerané technické, organizačné a personálne opatrenia (ďalej len "bezpečnostné opatrenia") zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov, pričom berú do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosť a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík, ktoré sú spôsobilé narušiť bezpečnosť alebo funkčnosť informačného systému.

Parafy: 	SIPO BYTHERM, s.r.o., Mestský bytový podnik	Garant: ÚMaKO-SPKZ-OAMaSME
	Strana 3/7	Ev. číslo: 836/2015

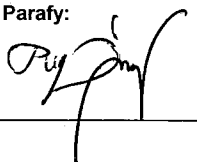
- g) zoznam povolených operácií s osobnými údajmi: spracovanie osobných údajov pre zabezpečenie vykonania služby SIPO: evidencia v informačnom systéme SIPO, exporty / importy pre / od objednávateľa, tlač osobných údajov na platobné a informatívne doklady SIPO s cieľom zabezpečiť ich správne doručenie, tlač výstupných zostáv
- 5.3. Objednávateľ (prevádzkovateľ) vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa (SP) postupoval podľa § 8 odseku 2 prvej vety zákona č. 122/2013 Z.z. a dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov opatreniami podľa § 19 ods. 1 tohto zákona.
- 5.4. Objednávateľ (prevádzkovateľ) súhlasí so spracúvaním osobných údajov SP (sprostredkovateľom) aj prostredníctvom inej osoby (subdodávateľa). Subdodávateľ spracúva osobné údaje a zabezpečuje ich ochranu na zodpovednosť SP.
- 5.5. SP (sprostredkovateľ) je oprávnená spracúvať osobné údaje len v rozsahu, za podmienok a na účel dojednaný s objednávateľom (prevádzkovateľom) v zmluve a spôsobom podľa zákona č. 122/2013 Z. z..

Článok VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Zmluva sa uzatvára na dobu **neurčitú**. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť **01.06.2015**. Skončením platnosti zmluvy nie je dotknuté právo SP na doúčtovanie nárokov v zmysle Článku IV. tejto zmluvy. **Nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy stráca platnosť Zmlúva o spolupráci pri obstarávaní sústredeného inkasa platieb obyvateľstva zo dňa 23.01.2006.**
- 6.2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1, Príloha č. 2.
- 6.3. Zmeny a doplnky k tejto zmluve môžu byť vykonané len písomnou formou a po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán. Uvedené sa nevzťahuje na Prílohu č. 1 a Prílohu č. 2, ktoré sa aktualizujú písomným oznámením.
- 6.4. SP je oprávnená kedykoľvek jednostranne zmeniť alebo úplne nahradiť obchodné podmienky a to bez súhlasu objednávateľa. Zmenené/nové obchodné podmienky sú uverejnené na www.posta.sk a stávajú sa záväzné pre objednávateľa dňom nadobudnutia ich účinnosti, nie však skôr ako boli uverejnené na www.posta.sk. Zmena, resp. vydanie nových obchodných podmienok zakladá právo objednávateľa najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti nových obchodných podmienok alebo zmeny obchodných podmienok písomne vypovedať túto zmluvu, pričom výpovedná lehota je 3 pracovné dni odo dňa doručenia výpovede.
- 6.5. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú, že budú uchovávať mlčanlivosť o zmluvných podmienkach daných touto zmluvou. Tento záväzok zostane v platnosti aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.
- 6.6. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná korešpondencia sa bude zasielať na nasledujúce korešpondenčné adresy:

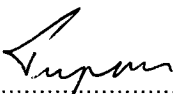
- BYTHERM, s.r.o., Mestský bytový podnik, Sklárska 593/43, 987 01 Poltár,
- Slovenská pošta, a.s., Oddelenie AM BB, NR, Horná 1, 974 01 Banská Bystrica.

Až do okamihu doručenia oznámenia o zmene kontaktnej adresy sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa uvedená v tomto bode zmluvy. V prípade nesplnenia oznamovacej povinnosti zmeny adresy na doručovanie znáša následky s tým spojené osoba, ktorá si nesplnila svoju oznamovaciu povinnosť.

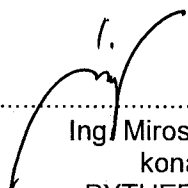
Parafy: 	SIPO BYTHERM, s.r.o., Mestský bytový podnik	Garant: ÚMaKO-SPKZ-OAMaSME
	Strana 4/7	Ev. číslo: 836/2015

- 6.7. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom v mesiaci nasledujúcom po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- 6.8. Zmluva stráca platnosť dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy
- 6.9. Výpoveď alebo odstúpenie od zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť doručené druhej zmluvnej strane. Výpoveď alebo odstúpenie od zmluvy sa doručuje osobne alebo doporučené do vlastných rúk. Za účinné doručenie výpovede alebo odstúpenia od zmluvy sa považuje aj odmietnutie ich prevzatia zmluvnou stranou, ktorej je písomnosť určená, pričom písomnosť sa bude považovať za doručenie momentom odmietnutia prevzatia. Rovnako sa bude doručenie považovať za účinné aj v prípade, ak druhá zmluvná strana písomnosť neprevezme z dôvodu neaktuálnosti adresy alebo z akéhokoľvek iného dôvodu, pričom účinky doručenia výpovede alebo odstúpenia od zmluvy nastanú v danom prípade dňom vrátenia sa nedoručenej písomnosti späť zmluvnej strane, ktorá zásielku odosiela, i keď sa druhá zmluvná strana o obsahu písomnosti nedozvedela.
- 6.10. Vzťahy, ktoré táto zmluva neupravuje sa riadia príslušnými ustanoveniami platných obchodných podmienok a ustanoveniami príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov. O prípadných sporoch zmluvných strán bude rozhodovať príslušný súd Slovenskej republiky, v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 6.11. Zmluva je vyhotovená **v štyroch rovnopisoch**, pričom každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
- 6.12. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa stane niektoré ustanovenie neplatným alebo neúčinným, táto neplatnosť či neúčinnosť sa nedotýka ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že neplatné alebo neúčinné ustanovenie bude nahradené na základe dohody ustanovením platným, s rovnakým hospodárskym zmyslom.
- 6.13. Zmluvné strany súhlasne vyhlasujú, že si ustanovenia tejto zmluvy riadne prečítali, porozumeli im zhodne čo do obsahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich vôľu a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave, dňa 29.5.2015

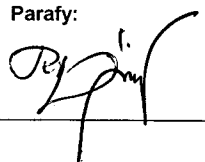

Ing. Jozef Pupan
vedúci odboru account management a
small and medium enterprises
Slovenská pošta, a.s.

V Poltári, dňa 26.5.2015


BYTHERM, s.r.o.
Mestský bytový podnik
Sklárska 593/43
987.01. POLTÁR
IČ DPH SK2020465150
Ing. Miroslav Hájček
konateľ
BYTHERM, s.r.o.,
Mestský bytový podnik

V Banskej Bystrici, dňa 29.5.2015


Ing. Ivan Šedo
vedúci centra vysporiadania finančných
transakcií Banská Bystrica
Slovenská pošta, a.s.

Parafy: 	SIPO BYTHERM, s.r.o., Mestský bytový podnik	Garant: ÚMaKO-SPKZ-OAMaSME
	Strana 5/7	Ev. číslo: <u>836/2015</u>